

L200



POWER FOR ADVENTURE

Experience the next level of toughness with the all-new L200. Its advanced engineering and ultra-tough features redefine the reliability and ruggedness of pickups. Get ready for a new adventure and lifestyle with the L200.

القوة في المغامرة

L200 بحلة جديدة تمامًا. تعرف مفهوم المتانة من جديد بفضل هندستها المتطورة وخصائصها المتينة جدًا التي تحدد معيار الموثوقية والصلابة في قطاع شاحنات pickups استعدوا للتعرف إلى مغامرة جديدة وأسلوب حياة مختلف مع L200.



ملاحظة: قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لفرء من التفاصيل، يرجى استشارة وكيل/موقع ميتسوبيشي موتورز المحلي.
Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

POWERFUL, CONFIDENT, AND
READY TO GO

قوية، واثقة،
**وجاهزة لجميع
التحديات**



2.4 لتر
محرك ديزل تيربو
TURBO DIESEL ENGINE



New 2.4L Turbo Diesel Engine

Experience powerful acceleration and responsive performance with 110kW power and 330N·m torque or with 135kW power and 430N·m torque.

محرك ديزل تيربو جديد سعة 2.4 لتر

استمتع بتجربة تسارع قوي وأداء سريع
الاستجابة بقوة 110 كيلووات ومحرك يتمتع
بعزم دوران من 330 نيوتن متر أو بقوة 135
كيلووات ومحرك يتمتع بعزم دوران من 430
نيوتن متر.



ملاحظة: قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لمزيد من التفاصيل، يرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي.
Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

DISCOVER ADVENTURE ON ANY ROAD

Go anywhere with best-in-class off-road performance, honed through rigorous testing and rallies in harsh conditions all around the world.

مغامرة مؤكدة في كل وجهة

أينما كنت متجهًا، استمتع بالأداء الأفضل في فئته على الطرق الوعرة، والذي تم تحسينه من خلال الاختبارات الصارمة والسباقات في ظروف قاسية في جميع أنحاء العالم.

Super Select 4WD-II

يوفر نظام Super Select 4WD-II الفريد من شركة MITSUBISHI MOTORS أداءً استثنائيًا على جميع التضاريس من خلال أوضاعه الأربعة القابلة للتحديد، بما في ذلك 4H (الدفع الرباعي بدوام كامل) الذي يوفر ثباتًا رائعًا حتى على الأسطح الرطبة، وأداء متميزًا في المنعطفات حتى على الرصيف الجاف.

MITSUBISHI MOTORS' one and only Super Select 4WD-II system provides exceptional all-terrain performance with its four selectable modes, including 4H (full-time 4WD) that delivers great stability even on wet surfaces, and outstanding cornering performance even on dry pavement.

	2H 2WD		4H Full-time 4WD
	4HLc Centre Diff Locked 4WD		4LLc Low Gear Centre Diff Locked 4WD

7 وضعيات قيادة DRIVE MODE



ملاحظة: قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لمزيد من التفاصيل، يرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي.
Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

TOTAL CONFIDENCE

FROM TOTAL CONTROL

ثقة كاملة بفضل التحكم الكامل



Active Yaw Control [AYC]

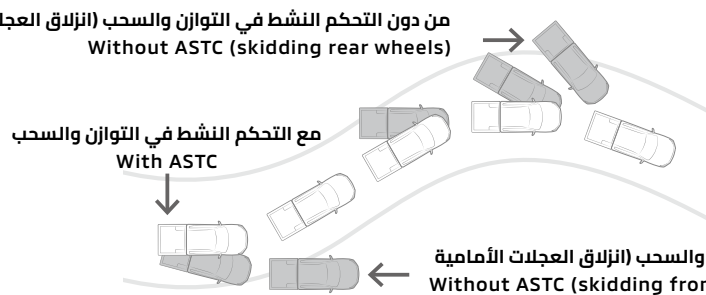
The AYC system helps you precisely handle slippery roads with gravel and snow, steering the car just as you want – an exciting driving experience for those who enjoy sporty or off-road driving.

نظام التحكم النشط في الانحراف (AYC)

يساعدك نظام التحكم النشط في الانحراف على التعامل بدقة مع الطرق الرليقة المليئة بالحصى والثلوج، وتوجيه السيارة كما تريد - تجربة قيادة مثيرة لأولئك الذين يستمتعون بالقيادة الرياضية أو القيادة على الطرق الوعرة.

من دون التحكم النشط في التوازن والسحب (انزلاق العجلات الخلفية)
Without ASTC (skidding rear wheels)

مع التحكم النشط في التوازن والسحب
With ASTC



من دون التحكم النشط في التوازن والسحب (انزلاق العجلات الأمامية)
Without ASTC (skidding front wheels)

Active Stability and Traction Control [ASTC]

ASTC applies brake force whilst cornering to maintain vehicle stability and optimise traction to prevent torque loss. The system adjusts engine output and applies brake force to spinning wheels as needed.

التحكم النشط في التوازن والسحب (ASTC)

يستخدم التحكم النشط في التوازن والسحب قوة الفرامل أثناء الانعطاف للحفاظ على ثبات السيارة وتحسين الجر لمنع فقدان عزم الدوران. يقوم النظام بضبط قوة المحرك وتطبيق قوة الفرامل على العجلات الدوارة حسب الحاجة.

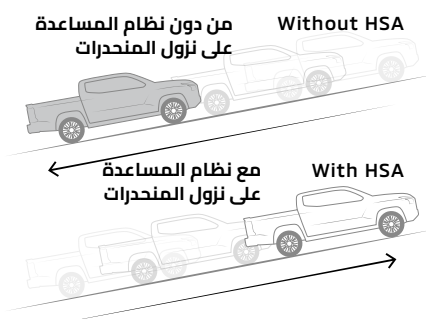
FREEDOM TO EXPLORE THE NEXT FRONTIER

حرية تتجاوز كل الحدود



Hill Start Assist [HSA]

HSA helps prevent rolling backward on steep slopes by maintaining braking force for up to two seconds after the brake is released. This helps ensure a safe start until the accelerator is applied.



نظام المساعدة على صعود المرتفعات (HSA)

يساعد نظام المساعدة على صعود المرتفعات على منع الرجوع للخلف على المنحدرات الشديدة من خلال الحفاظ على قوة الفرملة لمدة تصل إلى ثانيتين بعد إطلاق الفرامل. ويساعد ذلك على ضمان بداية آمنة حتى يتم تشغيل دواصة الوقود.

Hill Descent Control [HDC]

HDC applies brakes and maintains speed when travelling downhill, for safer steering without manual brake application. Activates at 2-20 km/h in automatic, and in 1st gear at 3-20 km/h in manual vehicles.



نظام المساعدة على نزول المنحدرات (HDC)

يستخدم نظام المساعدة على نزول المنحدرات الفرامل ويحافظ على السرعة عند السير على المنحدرات، من أجل توجيه أكثر أماناً من دون استخدام الفرامل يدوياً. يتم تفعيله عند سرعة 2 - 20 كم/ساعة في الوضع الأوتوماتيكي، وفي السرعة الأولى عند 3 - 20 كم/ساعة في المركبات اليدوية.



ملاحظة: قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لمرئد من التفاصيل، يرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي.
Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

مصنوعة لتواجه كل التحديات



BUILT TO
GO
ANYWHERE

إطار الهيكل الجديد

ضمم إطار الهيكل بمواد
عالية الشد لتحمل التضاريس
الصعبة وضمان أداء
موثوق به في أي حالة. إنه
أساس أداء القيادة المتميز
والراحة أثناء القيادة على أي
تضاريس



New Chassis Frame

The chassis frame
is built with high-
tensile materials
to withstand tough
terrain and ensure
reliable performance
in any condition. It's
the foundation of
outstanding driving
performance and ride
comfort on any terrain.

نظام التعليق المعاد تصميمه بالكامل

تعمل أنظمة التعليق الأمامية والخلفية المعاد تصميمها بالكامل على تحسين
أداء القيادة والراحة من خلال توفير تحكم فائق على أنواع الطرق المختلفة



Completely Redesigned Suspension System

The completely redesigned front
and rear suspension systems
enhance driving performance and
comfort by providing superior
handling on various road types.



التعليق الأمامي
Front suspension

EMPOWERS ANY JOURNEY

The interior is designed for comfort during long trips, with advanced technology and a thoughtfully crafted living space that empowers you to enjoy your ride, no matter where your journey takes you.

متعة مضمونة مع كل رحلة

صممت المقصورة الداخلية لتوفير الراحة أثناء الرحلات الطويلة، مع التكنولوجيا المتقدمة والمساحة الداخلية المصممة بعناية والتي تمكنك من الاستمتاع برحلتك، بغض النظر عن المكان الذي ستذهب إليه.

نظام المعلومات والترفيه مقاس 9 بوصة

استمتع بوقت ممتع وذال من التوتر في السيارة مع نظام معلومات وترفيه حدسي ومريح مقاس 9 بوصة مزوّد بإمكانية الاتصال بالهاتف الذكي وشاشة واضحة.

9-inch Infotainment System

Enjoy a stress-free and enjoyable time in the vehicle with the intuitive and convenient 9-inch infotainment system that comes with smartphone connectivity and an easy-to-see display.

العداد المركب

تعرض شاشة المعلومات المتعددة الجديدة مقاس 7 بوصة جميع المعلومات الضرورية أمامك، ما يتيح لك فهم حالة السيارة بسهولة في لحظة، كما أن شاشة العداد الجديدة تجعل عملية التعرف عليها سهلة.



Combination Meter

The new 7-inch multi-information display puts all the necessary information in front of you, allowing you to easily understand the vehicle's status at a glance. The new meter display also makes recognition effortless.



•MAPS •MUSIC •PHONE •Siri •MESSAGES •APPS

ملاحظة: Apple CarPlay هي علامة تجارية لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. لمزيد من المعلومات: www.apple.com/ios/carplay/

Note: Apple CarPlay is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. For more information: www.apple.com/ios/carplay/



•MAPS •MUSIC •PHONE •GOOGLE ASSISTANT •MESSAGES •APPS

ملاحظة: Android Auto وGoogle Assistant وAndroid Auto هي علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC. لمزيد من المعلومات: www.android.com/auto/
Note: Google, Google Assistant, Android, Android Auto and other related marks are trademarks of Google LLC. For more information: www.android.com/auto/

ملاحظة: قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لمزيد من التفاصيل، يُرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي.

Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.



SPACE TO
SHARE
AND ENJOY

مساحة كافية
لتجارب مشتركة
وممتعة



راحة المقعد

استمتع براحة معززة أثناء الرحلات الطويلة مع المقاعد المصممة حديثًا المستوحاة من تراث الرالي الخاص بنا. توفر المقاعد دعمًا ممتازًا للجسم، ما يسمح لك بالتركيز على القيادة والاستمتاع بالرحلة.

Seat Comfort

Enjoy enhanced comfort during long rides with the newly designed seats inspired by our rally heritage. The seats provide excellent body support, allowing you to focus on driving and enjoy the journey.

Upgraded Air Conditioning

Stay cool and comfortable even on hot days with the improved A/C system. The front A/C unit provides exceptional cooling performance to keep you refreshed during your drive. Plus, the rear air circulator keeps passengers comfortable with airflow adjustable to their personal preferences.

تكييف محسّن للهواء

استمتع بالبرودة والراحة حتى في الأيام الحارة مع نظام تكييف الهواء المحسّن، توفر وحدة التكييف الأمامية قوة تبريد بأداء استثنائي لتبقيك منعشًا أثناء القيادة. بالإضافة إلى ذلك، يحافظ جهاز تدوير الهواء الخلفي على راحة الركاب من خلال تدفق الهواء القابل للتعديل حسب تفضيلاتهم الشخصية.



MODERN INTERIOR FOR PROFESSIONALS

تصميم داخلي حديث مساحة كافية

ملاحظة: قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. ليرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي.
Note: Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

مكونات سهولة الاستخدام

صممت المقصورة الداخلية لتعزيز تجربة القيادة الخاصة بك من خلال مكونات سهولة الاستخدام، حيث يراعي كل تصميم راحتك وملاءمتك.

User-Friendly Components

The interior is designed to enhance your driving experience with user-friendly components that are intuitive to use, with every detail crafted with your comfort and convenience in mind.



عجلة قيادة سهلة الإمساك ومريحة Easy-to-Grip and Comfortable Steering Wheel



مفاتيح تكييف الهواء سهلة الاستخدام وبديهية Glove-Friendly and Intuitive Air Conditioning Switches

مقابض أبواب بديهية ناعمة الملمس ثلاثية Soft-to-Touch and 3D-Shaped Intuitive Door Handles

حلول تقنية وتخزينية مريحة

اجعل قيادتك مريحة وممتعة مع مقصورة داخلية مجهزة بأفضل حلول التكنولوجيا والتخزين. كن منظمًا مع مساحة تخزين واسعة لجميع أغراضك.

Convenient Tech and Storage Solutions

Make your drive convenient and enjoyable with an interior equipped with tech and storage solutions. Stay organised with ample storage space for all your items.



شاحن لاسلكي للهواتف الذكية Smartphone Wireless Charger

منافذ USB الخلفية (نوع A&C) Rear USB Ports (A&C Type)

صندوق القفازات العلوي Upper Glove Box

THE ULTIMATE WORKHORSE

THAT GETS THE JOB DONE

سيارة كفيلة بإنجاز المهمة



مقصورة مفردة
Single CAB



مقصورة مزدوجة
Double CAB

مساحة حمولة كبيرة وعملية

يمكنك بسهولة حمل جميع أغراضك الأساسية، بما في ذلك منصة يورو للنقل، مع سرب الشحن متعدد الاستخدامات إنه مصمم للتعامل مع كل ما تحتاجه وأكثر

Big and Practical Cargo Space

Easily carry all your essentials, including a Euro pallet, with the versatile cargo bed. It's designed to handle everything you need, and more.

Practical Features

الميزات العملية



خطوة جانبية واسعة

مصممة لتوفير قاعدة مقاومة للانزلاق للدخول والخروج الآمن والسهل من السيارة، حتى في الظروف الرطبة أو الزلقة.

Wide Side Step

Designed to provide slip-resistant footing for safe and easy entry and exit from the vehicle, even in wet or slippery conditions.

شكل زاوية المصد الخلفي

تتيح زاوية المصد الخلفي مساحة أكبر للقدم عندما يكون الباب الخلفي مفتوحًا، كما أنها تتمتع بأكثر مساحة للقدم في فئتها.

Rear Bumper Corner Shape

The rear bumper corner allows for more foot space when the tailgate is open, and it has the largest step area in its segment.



مرفق الخشب 4x2

قسم مساحة الحمولة الخاصة بك بسهولة باستخدام ملحق الخشب 4x2

2x4 Lumber Attachment

Easily divide your cargo space with the 2x4 lumber attachment.

الخطاف الداخلي الخلفي الموجود على مستوى منخفض

يسمح الخطاف الداخلي الخلفي المنخفض إمكانية ربط الأحمال بسهولة وأمان

Rear Inner Hook Placed Low

Low-placed rear inner hook allows for easy and secure tie-down of loads.

PEACE OF MIND

WITH ADVANCED SAFETY FEATURES

خصائص سلامة متطورة تضمن راحة البال

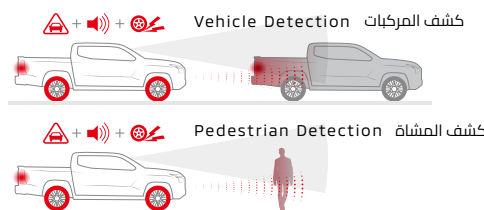


Mitsubishi Motors Safety Sensing [MMSS]

MITSUBISHI MOTORS offers advanced safety features through MMSS, giving our customers peace of mind during every adventure and ensuring a safe return home.

نظام تخفيف الاصطدام الأمامي (FCM)

يمكن أن يساعد نظام تخفيف الاصطدام الأمامي في اكتشاف المركبات والمشاة وتنبههم مع تحذيرات صوتية ومرئية للسائق، وكذلك استخدام الفرامل لتجنب الاصطدامات المحتملة أو تقليلها

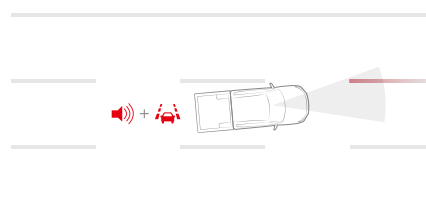


Forward Collision Mitigation system [FCM]

FCM can help detect vehicles and pedestrians and alert the driver with audio and visual warnings, as well as apply the brakes to avoid or reduce potential collisions.

نظام التحذير من مغادرة المسار (LDW)

يحذر نظام التحذير من مغادرة المسار السائق من خلال تنبيهات مرئية ومسموعة عندما تتجاوز السيارة علامات المسار من دون قصد بسرعات تزيد عن 65 كم/ساعة، وذلك باستخدام كاميرا مثبتة على الزجاج الأمامي



Lane Departure Warning [LDW]

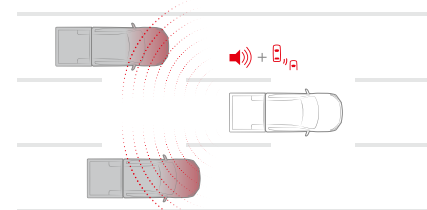
LDW warns the driver with visual and audible alerts when the vehicle unintentionally crosses lane markings at speeds over 65km/h, using a windshield-mounted camera.

استشعار السلامة من ميتسوبيشي موتورز (MMSS)

توفر شركة ميتسوبيشي موتورز ميزات أمان متقدمة من خلال خصائص سلامة متطورة تضمن راحة البال. تمنح عملاءنا راحة البال خلال كل مغامرة وتضمن العودة الآمنة إلى المنزل.

نظام تحذير البقعة العمياء (BSW)، مع نظام مساعد تغيير المسار (LCA)

تكتشف أجهزة الاستشعار الرادارية في المصد الخلفي المركبات الموجودة في البقع العمياء على كلا الجانبين. إذا تم اكتشاف مركبة أثناء تشغيل إشارة الانعطاف، يومض المؤشر في المرآة الجانبية المقابلة ويصدر صوت صفير

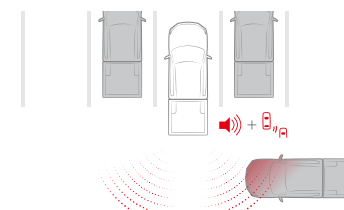


Blind Spot Warning [BSW] with Lane Change Assist [LCA]

Rear bumper radar sensors detect vehicles in blind spots on both sides. If a vehicle is detected whilst the turn signal is on, an indicator blinks in the corresponding side mirror and a buzzer sounds.

نظام التحذير من الاصطدام الخلفي (RCTA)

عند الرجوع للخلف، إذا اكتشفت أجهزة استشعار الرادار سيارة متحركة، يقوم النظام بتحذيرك من خلال تنبيهات مرئية ومسموعة وتنبيهات المرآة الجانبية، ما يساعد على تعزيز السلامة ومنع الاصطدامات المحتملة

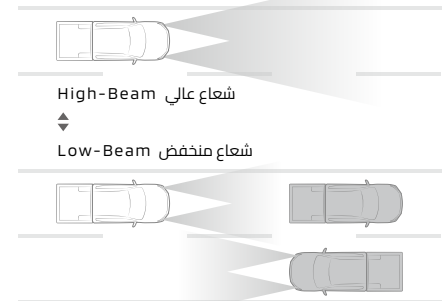


Rear Cross Traffic Alert [RCTA]

When reversing, if radar sensors detect a moving vehicle, the system warns through visual, audible, and side mirror alerts, helping to enhance safety and prevent potential collisions.

الضوء العالي الأوتوماتيكي (AHB)

يقوم تلقائيًا بتبديل المصابيح الأمامية بين الضوء المنخفض والعالي بناءً على وجود سيارة أمامك من أجل قيادة ليالية أكثر أمانًا وراحة



Automatic High-Beam [AHB]

Automatically switches headlights between low and high beam based on the presence of a vehicle ahead for safer and more comfortable night-time driving.

STRONGER. STURDIER. TOUGHER.

There's no limit to how tough you can be. Reach new levels of toughness and make your L200 even more capable – and truly your own.

أكثر قوة. أكثر متانة. أكثر صلابة.

لا يوجد حدود لمدى قوتك. يمكنك الوصول إلى مستويات جديدة من المتانة واجعل جهاز L200 الخاص بك أكثر قدرة – لتعديل السيارة بالطريقة التي تناسبك.



- A. Fender Arch Moulding
- B. Side Window Deflector
- C. Side Door Garnish
- D. Fuel Lid Garnish
- E. Sport Bar
- F. Bed Liner
- G. Grille Emblem

Why Genuine Accessories?

We design and test our genuine accessories to seamlessly integrate with our vehicles for safety, functionality, and durability. Our accessories comply with regional regulations and are available globally thanks to our strong development, procurement, and Japanese manufacturing tradition.



DESIGN

We design and develop our genuine accessories alongside our vehicles to ensure they harmoniously and seamlessly integrate with the vehicle's original design.

التصميم

نقوم بتصميم ملحقاتنا الأصلية وتطويرها جنباً إلى جنب مع مركباتنا لضمان تكاملها بشكل متناغم ولسلس مع التصميم الأصلي للمركبة



SAFETY

We rigorously test all our genuine accessories to meet safety standards and ensure they work seamlessly with the vehicle's advanced safety equipment.

السلامة

نحن نختبر جميع ملحقاتنا الأصلية بدقة لتلبية متطلباتنا معايير السلامة والتأكد من أنها تعمل بسلاسة مع معدات السلامة المتقدمة في السيارة



DURABILITY

We test our genuine accessories under various conditions for durability, which is essential for safety. If any issues arise, we analyse them to improve both the accessories and the vehicle itself.

المتانة

نحن نختبر ملحقاتنا الأصلية في ظل ظروف مختلفة للتأكد من المتانة، وهو أمر ضروري للسلامة. في حال ظهور أي مشاكل، نقوم بتحليلها لتحسين الملحقات والمركبة نفسها



FUNCTIONALITY

We design our accessories to improve vehicle functionality and meet regional requirements, whilst also considering how they work with advanced safety features.

الوظائف

نقوم بتصميم ملحقاتنا لتحسين وظائف السيارة وتلبية المتطلبات الإقليمية، مع الأخذ في الاعتبار أيضاً كفاءة عملها مع ميزات السلامة المتقدمة

Note: These accessories are not covered by the vehicle warranty and are subject to the conditions of the accessory warranty. For warranty conditions regarding these accessories, please contact an authorised MITSUBISHI MOTORS dealer. Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

ملاحظة: هذه الملحقات لا يغطيها ضمان السيارة وتخضع لشروط ضمان الملحقات. لمعرفة شروط الضمان المتعلقة بهذه الملحقات، يرجى الاتصال بوكيل ميتسوبيشي موتورز المعتمد. قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لمزيد من التفاصيل، يرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي

مقصورة مزدوجة
DOUBLE CAB

GLS

6MT / 6AT [دفع ثنائي / 2WD]
6MT [دفع رباعي / 4WD]



جلد / Leather



تظهر الصورة نموذج AT (دفع ثنائي)
Image shows AT model (2WD)

مقصورة مزدوجة
DOUBLE CAB

GLX

6MT [دفع ثنائي / 2WD]



القماش (مع الغرزة) / Fabric (with Stitch)



مقصورة مفردة
SINGLE CAB

GL

6MT / 6AT [دفع رباعي / 4WD]



الفينيل / Vinyl



تظهر الصورة نموذج MT (الدفع الرباعي)
Image shows MT model (4WD)

BODY COLOURS

الألوان الخارجية



يامابوكي برتقالي معدني (M14)
Yamabuki Orange Metallic [M14]



جرافيت رمادي معدني (U28)
Graphite Gray Metallic [U28]



بلايد معدني فضي (U33)
Blade Silver Metallic [U33]



أحمر صلب (P63)
Red Solid [P63]



برونزي معدني عميق (C17)
Deep Bronze Metallic [C17]



أبيض ألماسي (W85)
White Diamond [W85]



إمبالس أزرق معدني (D23)
Impulse Blue Metallic [D23]



جيت أسود ميكا (X37)
Jet Black Mica [X37]



أبيض صلب (W19)
White Solid [W19]

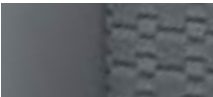
	مقصورة مفردة Single cab	مقصورة مزدوجة Double cab
يامابوكي برتقالي معدني Yamabuki Orange Metallic [M14]		
جرافيت رمادي معدني Graphite Gray Metallic [U28]		
بلايد معدني فضي Blade Silver Metallic [U33]		
أحمر صلب Red Solid [P63]		
برونزي معدني عميق Deep Bronze Metallic [C17]		
أبيض ألماسي White Diamond [W85]		
إمبالس أزرق معدني Impulse Blue Metallic [D23]		
جيت أسود ميكا Jet Black Mica [X37]		
أبيض صلب White Solid [W19]		

SEAT MATERIALS

خامات المقاعد



الفينيل
Vinyl



القماش (مع الغرزة)
Fabric (with Stitch)



الجلد
Leather

	مقصورة مفردة Single cab	مقصورة مزدوجة Double cab
الفينيل Vinyl		
القماش (مع الغرزة) Fabric (with Stitch)		
الجلد Leather		

ملاحظة: قد تختلف الألوان المعروضة قليلاً عن الألوان الفعلية بسبب عملية الطباعة. يرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي لمعرفة الألوان الفعلية. تشمل المقاعد الجلدية على جلد صناعي على الجوانب والخلف وأسطح الجلوس الجزئية ومسند الرأس وأيضاً على جوانب مسند الذراع المركزي الخلفي ومساند أذرع الأبواب وتطعيمات الأبواب وما إلى ذلك. قد تختلف بعض التجهيزات حسب السوق. لمزيد من التفاصيل، يرجى استشارة وكيل/موزع ميتسوبيشي موتورز المحلي

Note: Colours shown may differ slightly from actual colours due to printing process. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for actual colours. Leather seats include synthetic leather on the sides, rear, partial seating surfaces and head restraint (also on rear centre armrest sides, door armrests and door trim, etc.). Some equipment may vary by market. Please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

STANDARD and OPTIONAL EQUIPMENT

(Fill in according to your region's specifications. Do not print this version.)

■ Standard □ Optional — Not available			
Models	GL	GLX	GLS
Drivetrain and Chassis			
2WD			
Easy Select 4WD			
Super Select 4WD-II			
Rear differential lock			
Front suspension (Double wishbone)			
Rear suspension	Normal type		
Elliptic leaf spring	Heavy duty type		
Front ventilated disc brake (Diameter: 275mm)			
Front ventilated disc brake, 2-pot (Diameter: 290mm)			
Front ventilated disc brake, 2-pot (Diameter: 320mm)			
Rear drum brake drum (10-inch)			
Rear drum brake drum (11.6-inch)			
Tyre and Wheel	195R15C 8PR 106/104R with 15-inch steel wheels (Silver) Spare: 195R15C 8PR 106/104R + 15-inch steel wheels (Silver) 205R16C 8PR 110/108R with 16-inch steel wheels (Silver) Spare: 205R16C 8PR 110/108R + 16-inch steel wheel (Silver) 265/70R16 (All-season tyre) with 16-inch alloy wheels (Silver) Spare: 265/70R16 (All-season tyre) + 16-inch alloy wheel (Silver) 265/60R18 (All-season tyre) with 18-inch alloy wheels (Silver) Spare: 265/60R18 (All-season tyre) + 18-inch alloy wheel (Silver)		
Driving Performance			
Drive Mode			
Active Yaw Control [AYC]			
Hill Start Assist [HSA]			
Exterior			
Windscreen glass (Laminated glass with UV ray reduction)			
Front bumper	Material black Colour-keyed		
Front bumper garnish	Chrome		
Front fog light bezel	Chrome		
Front grille	Material black Colour-keyed		
Wiper	Front windscreen variable intermittent wiper (2-speed) Rain-sensing windscreen wiper		
Rear window defogger with timer			
Side step	Black painted plate type Upgraded plate type		
Side door garnish (Material black)			
Outer door handle	Material black Chrome		
Door mirror	Electrically adjustable Power folding Material black Chrome		
Rear body guard frame			
Rear bumper			
Rear spoiler			
Tall gate (Back door) handle	Bar type Pull-up type Colour-keyed Chrome		
Central door locking system with tailgate lock			
Cargo bed	Outer hook x 12 Inner hook x 4		
Towing hook (Front)			
Cockpit			
Multi-information display	3.5-inch display 7-inch colour LCD		
Steering wheel (3-spoke type)			
Leather-wrapped steering wheel (3-spoke type)			

GLS	GLX	GL	الموديل
نظام الدفع والهيكل			
			الدفع الخلفي
			التحكم السهل بنظام الدفع الرباعي
			Super Select 4WD - II
			الفصل التفاضلي في محور الدفع الخلفي
			نظام التعليق الأمامي (عظم الترفوة المزدوج)
			نظام التعليق الخلفي
			النوابض الوردية
			مكابح فرسية أمامية موهواة (القطر: 275 ملم)
			مكابح فرسية أمامية موهواة 2-pot (القطر: 290 ملم)
			مكابح فرسية أمامية موهواة 2-pot (القطر: 320 ملم)
			نظام فرامل الأسطوانة الخلفي (10 بوصة)
			نظام فرامل الأسطوانة الخلفي (11.6 بوصة)
			الإطارات والعجلات
			إطار مقاس 195R15C 106/10104R مع عجلات معدنية (مضّنة) مقاس 15 بوصة.
			عجلة احتياطية: إطار مقاس 195R15C 106/10104R + عجلة معدنية (مضّنة) مقاس 15 بوصة.
			إطار مقاس 205R16C 110/108R 8PR مع عجلات معدنية (مضّنة) مقاس 16 بوصة.
			عجلة احتياطية: إطار مقاس 205R16C 8PR 110/108R + عجلة معدنية (مضّنة) مقاس 16 بوصة.
			إطار مقاس 265/70R16 (مناسب لجميع الفصول) مع عجلات معدنية (مضّنة) مقاس 16 بوصة.
			عجلة احتياطية: إطار مقاس 265/70R16 (مناسب لجميع الفصول) + عجلة معدنية (مضّنة) مقاس 16 بوصة.
			إطار مقاس 265/60R18 (مناسب لجميع الفصول) مع عجلات معدنية (مضّنة) مقاس 18 بوصة.
			عجلة احتياطية: إطار مقاس 265/60R18 (مناسب لجميع الفصول) + عجلة معدنية (مضّنة) مقاس 18 بوصة.
أداء القيادة			
			وضع القيادة
			نظام التحكم النشط في الانحراف [AYC]
			نظام مساعد صعود المرتفعات [HAS]
من الخارج			
			الزجاج الأمامي (زجاج مصفح يقلّل من الأشعة فوق البنفسجية)
			المصد الأمامي
			اللون: أسود
			مفاتيحه ملوّنة
			شريط تزيين المصد الأمامي
			الكروم
			كشاشات الضباب الأمامية
			الكروم
			الشبك الأمامي
			اللون: أسود
			مفاتيحه ملوّنة
			ماسحات الزجاج
			محرك ممسحة الزجاج الأمامي (يعمل بسرعتين)
			نظام استشعار المطر في ماسحات الزجاج
			مزيل الضباب عن النافذة الخلفية مؤقت
			خطوة جانبية
			اللون: أسود
			مطلية باللون الفضي
			تزيين الباب الجانبي
			اللون: أسود
			اللون: أسود
			من الكروم
			مرابا الأبواب
			يتم ضبطها كهربائيًا
			انكماش تلقائي
			اللون: أسود
			من الكروم
			إطار حماية المصد الخلفي
			المصد الخلفي
			الجناح الخلفي
			مقبض الباب الخلفي
			فضيب معدني
			تُسحب إلى الأعلى
			مفاتيحه ملونه
			الكروم
			قفل الباب الخلفي
			منطقة التحميل
			شبكة من 12 خطاف من الخارج
			شبكة من 4 خطافات من الداخل
			خطاف القطر (الأمامي)
المقصورة			
			شاشة عرض مقاس 3.5 بوصة
			شاشة عالية التقنية ذكية ملونة LCD مقاس 7 بوصة
			عجلة قيادة (مثلثة الأضلاع)
			عجلة قيادة معقّمة بالجلد (مثلثة الأضلاع)

■ Standard □ Optional — Not available			
Models	GL	GLX	GLS
Cockpit			
Tilt and telescopic steering wheel			
Gearshift knob			
Gearshift lever boot	Synthetic leather with stitch		
Parking brake lever			
Release switch	Material black Chrome		
Seat			
Seat material	Vinyl Fabric Fabric with stitch Leather		
Driver seat	Manual adjustable seat (Sliding, reclining) Manual adjustable seat (Sliding, reclining, single-height) Power seat (Sliding, reclining, double-height, lumbar support)		
Passenger seat	Manual adjustable seat (Sliding, reclining)		
Seatback pockets with multiple pockets			
Front seat height adjustable headrest			
Rear/2nd row seat center armrest x 2			
Interior			
Instrument panel accent	Material black Synthetic leather wrapped without stitch		
Upper glove box	without lid with lid		
Floor console	Material black Colour-keyed		
Floor console box	with lid with lid (Synthetic leather)		
Cup holder for floor console x 2			
Central door locking system			
Speed sensing automatic central door lock			
Child safety lock			
Remote keyless entry			
Keyless Operation System [KOS]			
Inner door handle	Material black Chrome		
Front door trim	Synthetic leather insert without stitch		
Front door armrest	Material black Synthetic leather without stitch		
Power window switch panel (Material black)			
Driver side door power window switch (Auto up/down and anti-trap function)			
Passenger side and rear door power window switch (Up and down)			
Room light	Front (Bulb) Rear (Bulb)		
Map light (Bulb)			
Sunglass pocket			
Floor carpet	Vinyl Needle punch		
Sunvisor x 2	Vanity mirror with lid and ticket holder (Driver's side) Vanity mirror with lid (Passenger's side)		
Dimming rearview mirror			
Air Conditioner			
Manual air conditioning			
Automatic air conditioning			
Dual-zone automatic air conditioning			
Rear air circulator			

■ قياسي □ اختياري — غير متاح			
الموديل	GLS	GLX	GL
المقصورة			
عجلة قيادة قابلة للإمالة وتيليسكوبية			
مقبض ناقل الحركة			
ذراع ناقل الحركة	من الجلد المصنّع والمطرّز		
ذراع فرملة اليد			
مفتاح تحرير صندوق السيارة	اللون: أسود الكروم		
المقاعد			
المادة المصنوعة منها المقاعد	من الفينيل القماش من القماش المطرّز من الجلد		
مقعد السائق	مقعد قابل للتعديل بدويًا (للانزلاق والاستلقاء) مقعد قابل للتعديل بدويًا (للانزلاق والاستلقاء ويتمتع بارتفاع واحد) مقعد الطاقة (للانزلاق، للاستلقاء، ويتمتع بارتفاع مزدوج، ومدعّم قطنيًا)		
مقعد الراكب	مقعد قابل للتعديل بدويًا (للانزلاق والاستلقاء)		
يحتوي حزام الأمان على عدّة جيوب			
مسند رأس قابل للتعديل لارتفاع المقعد الأمامي			
مسند ذراع خلفي وسطي (مع حامل أكواب)			
الجزء الداخلي			
لوحة العدادات	اللون: أسود من الجلد المصنّع والمطرّز		
درجة القفاز العلوية	من دون غطاء مع غطاء		
وحدة التحكم الأرضية	اللون: أسود من الجلد المصنّع والمطرّز		
وحدة التحكم المركزية	مع غطاء مع غطاء (من الجلد المصنّع)		
حامل أكواب لوحدة التحكم الأرضية x2			
نظام قفل الباب المركزي			
نظام قفل الباب المركزي، الأوتوماتيكي مع السرعة			
قفل الأمان للأطفال			
نظام الدخول من دون مفتاح			
نظام التشغيل من دون مفتاح [KOS]			
مقبض الباب من الداخل	من اللون الأسود الكروم		
تقليم الباب الأمامي	من الجلود المصنعة من دون تطريز		
مسند ذراع الباب الأمامي	من اللون الأسود من الجلود المصنعة من دون تطريز		
لوحة مفاتيح نافذة السيارة (من اللون الأسود)			
أزرار تحكم السائق في فتح وإغلاق النوافذ (الفتح/الإغلاق الأوتوماتيكي ووظيفة مضادة للفرص)			
أزرار تحكم الراكب الأمامي والراكب الخلفين في النوافذ (الفتح والإغلاق)			
الأضواء الداخلية	في الأمام (مصباح) في الخلف (مصباح)		
أضواء القراءة الأمامية (مصباح)			
جيب النظارات الشمسيّة			
سجاد الأرضية	من الفينيل مخرومة بالبربرة		
حاجب الشمس x2	مرآة التّزجّ الداخلية مع غطاء وحامل الأوراق (جانب السائق) مرآة التّزجّ الداخليّة مع غطاء (جانب الراكب)		
تعتم مرآة الرؤية الخلفية الداخلية			
نظام تكييف الهواء			
نظام تكييف الهواء اليدوي			
نظام تكييف الهواء الأوتوماتيكي			
نظام تكييف الهواء الأوتوماتيكي التّنائي المنطقة			
جهاز دوران الهواء الخلفي			

STANDARD and OPTIONAL EQUIPMENT

(Fill in according to your region's specifications. Do not print this version.)

■ Standard □ Optional — Not available				
Models		GL	GLX	GLS
Safety and Security				
Advanced Safety Features	Forward Collision Mitigation system [FCM] with pedestrian detection			
	Blind Spot Warning [BSW] with Lane Change Assist [LCA]			
	Rear Cross Traffic Alert [RCTA]			
	Automatic High Beam [AHB]			
Active Stability and Traction Control [ASTC]				
Emergency Stop Signal system [ESS]				
Brake override system				
Anti-lock Braking System [ABS]				
Electronic Brake force Distribution [EBD]				
Brake assist system				
Parking sensor (Front and rear)				
Immobiliser				
Passive safety	SRS airbag (Driver, Passenger, Knee (Driver))			
	SRS airbag (Driver, Passenger, Side (Front), Curtain (Front and rear), Knee (Driver))			
	Passenger SRS airbag cut-off switch (Manual)			
	Front 3-point seatbelt with Emergency Locking Retractor [ELR]			
	Double pretensioner (Driver) and pretensioner (Passenger)			
	Height-adjustable front seatbelt anchor			
	Rear seat 3-point seatbelt with ELR			
Navigation and Audio				
Smartphone-link Display Audio [SDA] navigation system (9-inch WVGA display)				
Smartphone-link Display Audio [SDA] (8-inch WVGA display)				
AM/FM radio with Bluetooth® wireless technology				
Speaker	2-speaker			
	4-speaker			
	6-speaker			
Hands-free phone and voice recognition				
Steering wheel audio control				
Lighting and Visibility				
Halogen headlight				
LED headlight (High/low beam)				
Auto light system with off switch				
LED Daytime Running light [DRL]				
Front turn signal (Bulb)				
Side turn signal	Bulb type on fender			
	LED on door mirror			
Position (Clearance) light	Bulb			
	LED			
Front fog light (LED)	Bulb			
	LED			

			الموديل
GLS	GLX	GL	
أنظمة السلامة والأمن			
			أجهزة استشعار للمحافظة على نظام تخفيف التصادم الأمامي [FCM] ورصد المشاة السلامة
			نظام تحذير البقعة العمياء [BSW] نظام تحذير مغادرة المسار [LCA]
			نظام التحذير عند الرجوع للخلف [RCTA]
			نظام الضوء العالي الأوتوماتيكي [AHB]
			التحكم النشط في الثبات والجر [ASTC]
			نظام إشارة التوقف الطارئ [ESS]
			نظام التوقف الذكي
			نظام المكابح المانع للانغلاق [ABS]
			توزيع قوة الكبح إلكترونيًا [EBD]
			نظام الفرامل المساعدة
			حساسات الركن (الأمامية والخلفية)
			مانع الحركة
			نظام السلام السلبي
			وسائد هوائية بنظام تقييد الحركة التكميلي SRS (للسائق والركاب وركب السائق)
			وسائد هوائية بنظام تقييد الحركة التكميلي SRS (للسائق والركاب والجانبية (من الأمام) والستارية (من الأمام والخلف) وركب السائق)
			مفتاح وقف الوسائد الهوائية بنظام تقييد الحركة التكميلي SRSعن التشغيل (يدويًا)
			حزام أمان أمامي ثلاثي النقاط مزود بقفل طوارئ (ELR)
			مشد حزام الأمان الواقي المزدوج (للسائق) ومشد حزام الأمان الواقي (للركاب)
			مرساة حزام الأمان لتعديل طول الحزام
			حزام أمان خلفي ثلاثي النقاط مزود بقفل طوارئ (ELR)
نظام الملاحة والصوت			
			شاشة الاتصال الصوتي بالهاتف الذكي لنظام الملاحة (شاشة عرض WVGA مقاس 9 بوصة)
			الهاتف الذكي - ربط صوت الشاشة [SDA] (شاشة 8 بوصة WVGS). راديو AM/FM مع تقنية بلوتوث اللا سلكية
			راديو AM/FM مع تقنية بلوتوث اللا سلكية
			مكثف الصوت - 2
			مكثف الصوت - 4
			مكثف الصوت - 6
			هاتف حرّ اليدين ونظام التعرف إلى الصوت
			التحكم بالصوت من عجلة القيادة
الإضاءة والرؤية			
			مصباح الهالوجين
			مصباح LED (الضوء العادي أو العالي)
			نظام إضاءة تلقائي مع زر التوقف
			مصباح التشغيل النهاري [DRL]
			مؤشرات الانعطاف الأمامي (مصباح)
			مؤشر الانعطاف الجانبي (مصباح)
			مصباح LED على مرآيا الأبواب
			مصباح
			مصباح LED
			مصباح
			ضوء الضباب الأمامي (LED)
			مصباح LED

■ Standard □ Optional — Not available				
Models		GL	GLX	GLS
Lighting and Visibility				
Stop light	Bulb			
	LED			
Tail light	Bulb			
	LED			
Rear turn signal (Bulb)				
Rear combination light	Bulb			
	LED			
License plate light (Bulb)				
LED high-mount stop light				
Welcome light				
Coming home light				
Convenience				
12V power outlet	Floor console			
	Instrument panel			
USB port for charging x 2 (Rear console)				
Rearview camera				
Multi Around Monitor with Moving Object Detection [MOD]				
Hands-free phone				
Microphone				
Wireless charger				
USB charging outlet x 1				
USB charging outlet x 2				
Tool (Simple set, wheel nut wrench) and Jack				
Accessory				
Floor mat	Rubber type			
	Needle punch			
Bed liner	Over rail type			
	Under rail type			

WARNING

- Individuals who use implantable pacemakers or implantable cardioverter- defibrillators should keep away from the Keyless Operation System. The electromagnetic waves used in the Keyless Operation System may affect the operation of implantable pacemakers or implantable cardioverter- defibrillators.
- Individuals using other electro-medical apparatuses should check with the manufacturer
- of the apparatus to confirm the effect of the electromagnetic waves used by the Keyless Operation System, as the electromagnetic waves may affect their operations.
- The items in the "Accessory" category are MITSUBISHI MOTORS Genuine Accessories fitted at factory.
- These accessories are not covered by the vehicle warranty and are subject to the conditions of the accessory warranty.
- For warranty conditions regarding these accessories, please contact an authorised MITSUBISHI MOTORS dealer.

ملاحظات حول شاشة الاتصال الصوتي بالهاتف الذكي	
- إن علامات جوجل ومساعد جوجل وأندرويد وأندرويد أوتو وغيرها من العلامات ذات الصلة هي علامات تجارية حصريّة لشركة جوجل ذات المسؤولية المحدودة. - علامات آيفون وسيري وأبل كار بلي هي علامات تجارية حصريّة لشركة أبل ومسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. - يطلب تشغيل أندرويد أوتو لتحصيل تطبيق أندرويد أوتو من جوجل بلي وهاتفًا ذكيًا متوافقًا مع أندرويد يعمل بنظام التشغيل "Android 5.0 Lollipop أو أحدث. - يطلب تشغيل تطبيق أبل كار بلي جهاز آيفون يعمل بنظام iOS 8 أو أحدث. - رغم توسيع رقعة الدول الداعمة، لا يتوفر تطبيق أندرويد أوتو وأبل كار بلي في بعض الأسواق. للحصول على أحدث المعلومات حول مكان التوفر، يرجى مراجعة المواقع التالية: – أندرويد أوتو: https://www.android.com/auto/#country-list – أبل كار بلي: http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplay-applecarplay	- قد لا يعمل تطبيق أندروي أوتو وأبل كار بلي في المناطق المتوفرة في حال كانت شبكة الإنترنت ضعيفة أو معدومة. - يتكأف العميل بجميع رسوم الاتصالات. وقد تفرض شركات الاتصالات رسوقًا إضافية على العميل بناءً على خطة الأسعار المتعاقد عليها. - قد تطلب شركة الاتصالات من العميل الاشتراك في خدمات التجوال عند استخدامه في بلدان أخرى. - لا تتوافق تطبيقات الهواتف الذكية كافة مع أندرويد أوتو وأبل كار بلي. - للسباب أمنية، تتوفر التطبيقات المتوافقة فقط على شاشة الاتصال الصوتي بالهاتف الذكي هذه. - قد لا تكون بعض الميزات أو التطبيقات متاحة لجميع البلدان أو جميع المناطق. - قد لا تعكس الصور المستخدمة أحر التحديثات. - للتأكد من توافق الهواتف الذكية مع شاشة الاتصال الصوتي بالهاتف الذكي، يرجى مراجعة الموقع التالي: https://www.mitsubish-motors.com/en/products/SDA/

NOTES ON SMARTPHONE-LINK DISPLAY AUDIO	
- Google, Google Assistant, Android, Android Auto and other related marks are trademarks of Google LLC. - iPhone, Siri and Apple CarPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. - Android Auto requires the Android Auto app on Google Play and an Android compatible smartphone running Android™ 5.0 Lollipop or higher. - Apple CarPlay requires an iPhone with iOS 8 or higher. - Despite the expansion of supporting countries, Android Auto and Apple CarPlay are NOT available in some markets. Please check the website for the latest information on availability. – Android Auto: https://www.android.com/auto/#country-list – Apple CarPlay: http://www.apple.com/ios/feature-availability/#applecarplay-applecarplay	- Android Auto and Apple CarPlay may not work under weak or no network condition even in supported areas. - Customer is responsible for all communication fees. Also customer may be charged extra fees based on their contracted price plan by the telecom carriers. - Customer may be requested to subscribe for roaming services by the telecom carriers when using in other countries. - Not all smartphone Apps are compatible with Android Auto or Apple CarPlay. For safety reasons, only compatible apps are available in this Smartphone-link Display Audio. - Some features or apps may not be available for all countries or all areas. - The images used may not reflect the latest updates. - Please check this website to confirm smartphones compatibility with Smartphone-link Display Audio. https://www.mitsubishi-motors.com/en/products/SDA/

التجهيزات القياسية والاختيارية

(إملاء البيانات وفقًا لشروط منطقتك. لا تقم بطباعة هذه النسخة.)

غير متاح □ اختياري ■ قياسي			
الموديل			
الإضاءة والرؤية			
			ضوء الوقوف
			مصباح
			مصباح LED
			الضوء الخلفي
			مصباح
			مصباح LED
			مؤشر الانعطاف الخلفي
			الأضواء الخلفية مجموعة
			مصباح
			مصباح LED
			ضوء لوحة الترخيص (مصباح)
			مصباح الإيقاف LED عالي التركيب
			مصباح الترحيب لباب السيارة
			نظام العودة إلى المنزل
وسائل الراحة			
			إبريق كهربائي 12 فولت
			وحدة التحكم الأرضية
			لوحة العدادات
			منفذ USB للشحن x2 (وحدة التحكم الخلفية)
			كاميرا الرؤية الخلفية
			شاشة الرؤية المحيطة ووظيفة اكتشاف الاجسام المتحركة [MOD]
			هاتف حر اليدين
			ميكروفون
			شاحن لاسلكي
			منفذ USB للشحن 1x
			منفذ USB للشحن 2x
			مجموعة الأدوات (مجموعة بسيطة، مفتاح ربط العجلة) والمقبس
الملحقات			
			سجادة أرضية
			مطاطية
			مخرومة بالبربة

تحذير

- يجب على الأفراد الذين يضعون جهاز مقوّم نظم القلب وفريل الرجفان في صدورهم الابتعاد عن نظام التشغيل من دون مفتاح.
- مقد تؤثر الموجات الكهرومغناطيسية التي يعيئها نظام التشغيل من دون مفتاح سلبيًا على جهاز مقوّم نظم القلب وفريل الرجفان.
- يجب على الأفراد الذين يضعون أجهزة كهربائية طبية أخرى مراجعة الشركات المصنعة لهذه الأجهزة للتأكد من أن الموجات الكهرومغناطيسية التي يبعثها نظام التشغيل من دون مفتاح لا تؤثر على عملياتهم.
- العناصر الواردة في فئة "الملحقات" هي أجهزة أصليّة من شركة MITSUBISHI MOTORS. يتم تركيبها في المصنع.
- لا يعطي ضمان السيارة هذه "الملحقات" وإنما تخضع لشروط ضمان "الملحقات".
- لمعرفة شروط الضمان المتعلقة بهذه الملحقات، يُرجى الاتصال بوكيل MITSUBISHI MOTORS المعتمد.

المواصفات الفنية

مقصورة مزدوجة						مقصورة مفردة															
4N16 (ديزل)						4G64 (petrol)		4N16 (ديزل)			4G64 (petrol)										
ثلاثية الدفع						ثلاثية الدفع		ثلاثية الدفع			ثلاثية الدفع										
						GL		GL			GL										
110kW						97kW	94kW	110kW			97kW							94kW			
						6MT		6MT			5MT							5MT			
Euro5		Euro4		Euro2		Euro2		Euro5		Euro5								Euro2		Euro5	
LB1TJLUJBLW	LB1TJLUGBLW	LB1TJLUFBLW	LA1TJJUJBLW	LA1TJJUGBLW	LA1TJJUFBLW	LA4TJNUMLW	LA4TJNUJLW	LA1TEJUJBLW	LA1TEJUGBLW	LA1TEJUFBLW	LA4TENUMLW							LA4TENUJLW			
																	البعد والوزن				
5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	مم	مع ممتص الصدمات			الطول الإجمالي				
5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	مم	من دون ممتص الصدمات							
1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	مم				العرض الإجمالي				
3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	مم				قاعدة العجلات				
---	---	---	1,710	1,710	1,710	1,710	1,710	1,700	1,700	1,700	1,700	1,700	مم	195R15C			الارتفاع الإجمالي				
1,775	1,775	1,775	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	مم	205R16C							
---	---	---	182	182	182	200	200	182	182	182	200	200	مم	195R15C			الخلوص الأرضي				
203	203	203	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	مم	205R16C							
800	800	800	735	735	735	735	735	735	735	735	735	735	مم				ارتفاع أرضية الصندوق				
6.6	6.6	6.6	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	م				الحد الأدنى لنصف قطر الدوران				
1,845	1,840	1,840	1,765	1,760	1,755	1,635	1,640	1,690	1,685	1,680	1,560	1,560	كغ				الوزن الفارع				
2,910	2,910	2,910	2,600	2,600	2,600	2,570	2,570	2,600	2,600	2,600	2,570	2,570	كغ				وزن المركبة الإجمالي				
1,065	1,070	1,085	835	840	845	935	935	910	915	920	1,010	1,010	كغ				الحمولة القصوى				
---	---	---	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	deg	195R15C			زاوية الاقتراب				
28.9	28.9	28.9	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	deg	205R16C							
---	---	---	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	deg	195R15C			زاوية الانطلاق				
21.9	21.9	21.9	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	deg	205R16C			مع ممتص الصدمات				
---	---	---	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	deg	195R15C			زاوية الانطلاق				
28.9	28.9	28.9	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	deg	205R16C			من دون ممتص الصدمات				
5	5	5	5	5	5	5	5	2	2	2	2	2	شخص				عدد المقاعد				
المحرك																					
4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4G64 S4 MPI	4G64 S4 MPI	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4G64 S4 MPI	4G64 S4 MPI					النوع				
2442	2442	2442	2442	2442	2442	2351	2351	2442	2442	2442	2351	2351	سم مكعب				إزاحة المحرك				
86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.5 x 100	86.5 x 100	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.5 x 100	86.5 x 100	مم				القطر والارتفاع				
15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	9.0	9.0	15.2	15.2	15.2	9.0	9.0					نسبة الضغط				
Euro5	Euro4	Euro2	Euro5	Euro4	Euro2	Euro2	Euro5	Euro5	Euro4	Euro2	Euro2	Euro5					مستوى الانبعاثات				
110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	97/5250	94/5250	110/3500	110/3500	110/3500	97/5250	94/5250	كيلوواط/دورة في الدقيقة				الطاقة القصوى (DIN NET)				
330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	202/4000	194/4000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	202/4000	194/4000	دورة في الدقيقة/Nm				الحد الأقصى لعزم الدوران (DIN NET)				
حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	ECI-MULTI	ECI-MULTI	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	حقن الوقود الكهربائي (السكك الحديدية المشتركة)	ECI-MULTI	ECI-MULTI					معدات إمداد الوقود				
75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75					سعة خزان الوقود				
ناقل الحركة																					
(6AT (R6AWH	(6AT (R6AWH	(6AT (R6AWH	(6MT(R6MAA	(6MT(R6MAA	(6MT(R6MAA	(5MT(R5M21	(5MT(R5M21	(6MT(R6MAA	(6MT(R6MAA	(6MT(R6MAA	(5MT(R5M21	(5MT(R5M21					النوع (سرعة أدوات عادية)				
3.600	3.600	3.600	4.692	4.692	4.692	3.967	3.967	4.692	4.692	4.692	3.967	3.967					الأول				
2.090	2.090	2.090	2.482	2.482	2.482	2.136	2.136	2.482	2.482	2.482	2.136	2.136					الثاني				
1.488	1.488	1.488	1.474	1.474	1.474	1.360	1.360	1.474	1.474	1.474	1.360	1.360					الثالث				
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000					الرابع				
0.687	0.687	0.687	0.778	0.778	0.778	0.856	0.856	0.778	0.778	0.778	0.856	0.856					الخامس				
0.580	0.580	0.580	0.661	0.661	0.661	-	-	0.661	0.661	0.661	-	-					السادس				
3.732	3.732	3.732	4.666	4.666	4.666	3.578	3.578	4.666	4.666	4.666	3.578	3.578					من الخلف				
4.090	4.090	4.090	3.307	3.307	3.307	4.636	4.636	3.307	3.307	3.307	4.636	4.636					نسبة التروس النهائية				
توجيه المقود																					
الرف والجناح (H.P.S)																					
																	النوع				
التعليق																					
عظم الترقوة المستقل ونوايض لولبية																					
نوايض أوراق صلبة																					
																	من الامام				
																	من الخلف				
المكابح																					
فرص مهوأة (قطر 290 مم)						فرص مهوأة (قطر 275 مم)															
inch LT Drums 11.6						inch LT Drums 10															
																	من الخلف				
إطار العجلة																					
205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R					قياسات العجلات المعيارية (الخلفية والأمامية)				

TECHNICAL SPECIFICATIONS

			Single Cab					Double Cab							
			4G64 (petrol)		4N16 (diesel)			4G64 (petrol)		4N16 (diesel)					
			2WD		2WD			2WD		2WD			2WD H/R		
			GL		GL			GL		GL			GL		
			94kW	97kW	110kW			94kW	97kW	110kW			110kW		
			5MT	5MT	6MT			5MT	5MT	6MT			6AT		
			Euro5	Euro2	Euro2	Euro4	Euro5	Euro5	Euro2	Euro2	Euro4	Euro5	Euro2	Euro4	Euro5
			LA4TENUJLW	LA4TENUMLW	LA1TEJUFBLW	LA1TEJUGBLW	LA1TEJUJBLW	LA4TJNUJLW	LA4TJNUMLW	LA1TJJUFBLW	LA1TJJUGBLW	LA1TJJUJBLW	LB1TJLUFBLW	LB1TJLUGBLW	LB1TJLUJBLW
Dimension and weight															
OVERALL LENGTH	with Bumper	mm.	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320
	w/o Bumper	mm.	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265
OVERALL WIDTH		mm.	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865
WHEEL BASE		mm.	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130
OVERALL HEIGHT	195R15C	mm.	1,700	1,700	1,700	1,700	1,700	1,710	1,710	1,710	1,710	1,710	---	---	---
	205R16C	mm.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1,775	1,775	1,775
GROUND CLEARANCE	195R15C	mm.	200	200	182	182	182	200	200	182	182	182	---	---	---
	205R16C	mm.	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	203	203	203
CARGO FLOOR HEIGHT		mm.	735	735	735	735	735	735	735	735	735	735	800	800	800
MINIMUM TURNING RADIUS		m.	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	6.6	6.6	6.6
CURB WEIGHT		kg.	1,560	1,560	1,680	1,685	1,690	1,640	1,635	1,755	1,760	1,765	1,840	1,840	1,845
GROSS VEHICLE WEIGHT		kg.	2,570	2,570	2,600	2,600	2,600	2,570	2,570	2,600	2,600	2,600	2,910	2,910	2,910
Max. PAYLOAD		kg.	1,010	1,010	920	915	910	935	935	845	840	835	1,085	1,070	1,065
APPROACH ANGLE	195R15C	deg	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	23.5	---	---	---
	205R16C	deg	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	28.9	28.9	28.9
DEPARTURE ANGLE	195R15C	deg	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	---	---	---
with Bumper	205R16C	deg	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	21.9	21.9	21.9
DEPARTURE ANGLE	195R15C	deg	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	---	---	---
w/o Bumper	205R16C	deg	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	28.9	28.9	28.9
SEATING CAPACITY		person	2	2	2	2	2	5	5	5	5	5	5	5	5
Engine															
TYPE			4G64 S4 MPI	4G64 S4 MPI	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4G64 S4 MPI	4G64 S4 MPI	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP
DISPLACEMENT		cc.	2351	2351	2442	2442	2442	2351	2351	2442	2442	2442	2442	2442	2442
BORE & STROKE		mm.	86.5 x 100	86.5 x 100	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.5 x 100	86.5 x 100	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1
COMPRESSION RATIO			9.0	9.0	15.2	15.2	15.2	9.0	9.0	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2
EMISSION LEVEL			Euro5	Euro2	Euro2	Euro4	Euro5	Euro5	Euro2	Euro2	Euro4	Euro5	Euro2	Euro4	Euro5
MAX. OUTPUT (DIN NET)		kw/rpm	94/5250	97/5250	110/3500	110/3500	110/3500	94/5250	97/5250	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500
MAX. TORQUE (DIN NET)		Nm/rpm	194/4000	202/4000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	194/4000	202/4000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000
FUEL SUPPLY EQUIPMENT			ECI-MULTI	ECI-MULTI	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	ECI-MULTI	ECI-MULTI	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"	"Electrical Fuel Injection (Commonrail)"
FUEL TANK CAPACITY			75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
Transmission															
TYPE (MANUAL FLOOR CHANGE)			5MT(R5M21)	5MT(R5M21)	6MT(R6MAA)	6MT(R6MAA)	6MT(R6MAA)	5MT(R5M21)	5MT(R5M21)	6MT(R6MAA)	6MT(R6MAA)	6MT(R6MAA)	6AT (R6AWH)	6AT (R6AWH)	6AT (R6AWH)
1st			3.967	3.967	4.692	4.692	4.692	3.967	3.967	4.692	4.692	4.692	3.600	3.600	3.600
2nd			2.136	2.136	2.482	2.482	2.482	2.136	2.136	2.482	2.482	2.482	2.090	2.090	2.090
3rd			1.360	1.360	1.474	1.474	1.474	1.360	1.360	1.474	1.474	1.474	1.488	1.488	1.488
4th			1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
5th			0.856	0.856	0.778	0.778	0.778	0.856	0.856	0.778	0.778	0.778	0.687	0.687	0.687
6th			-	-	0.661	0.661	0.661	-	-	0.661	0.661	0.661	0.580	0.580	0.580
REVERSE			3.578	3.578	4.666	4.666	4.666	3.578	3.578	4.666	4.666	4.666	3.732	3.732	3.732
FINAL GEAR RATIO			4.636	4.636	3.307	3.307	3.307	4.636	4.636	3.307	3.307	3.307	4.090	4.090	4.090
Steering															
TYPE			RACK & PINION (H.P.S.)												
Suspension															
FRONT			"Independent -Wishbone, Coil Spring"												
REAR			Rigid leaf spring												
Brake															
FRONT			Ventilated Disks (diameter 275mm)										Ventilated Disks (diameter 290mm)		
REAR			10 inch LT Drums										11.6 inch LT Drums		
Tire															
STD (FRONT & REAR)			195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	195R15C 106/104R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R

المواصفات الفنية

مقصورة مزدوجة									4G64 (petrol)		البعد والوزن	مع ممتص للصدمات من دون ممتص للصدمات	الطول الإجمالي
4N16 (diesel)						رباعية الدفع			رباعية الدفع				
GLS			GLX						GLX				
110kW			110kW						97kW	94kW			
Euro5	Euro4	Euro2	Euro5	Euro4	Euro2	Euro5	Euro4	Euro2	Euro2	Euro5			
LC1TJLHJBLW	LC1TJLHGBLW	LC1TJLHFBWLW	LC1TJLDJBLW	LC1TJLDGBLW	LC1TJLDFBLW	LC1TJJDJBLW	LC1TJJDGBLW	LC1TJJDFBLW	LC4TJNDMLW	LC4TJNDJLW			
5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	مم		
---	---	---	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	مم		
1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	مم		
3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	مم		
---	---	---	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	مم	205R16C	
---	---	---	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	مم	265/70R16	
1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	---	---	---	---	---	مم	265/60R18	
---	---	---	203	203	203	203	203	203	221	221	مم	205R16C	
---	---	---	222	222	222	222	222	222	240	240	مم	265/70R16	
222	222	222	222	222	222	---	---	---	---	---	مم	265/60R18	
820	820	820	800	800	800	800	800	800	800	800	مم.		ارتفاع أرضية الصندوق
6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	م		الحد الأدنى لنصف قطر الدوران
1,990	1,985	1,985	1,925	1,920	1,920	1,925	1,910	1,920	1,800	1,800	كغ		الوزن الشارغ
3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	2,700	2,700	كغ		وزن المركبة الإجمالي
1,010	1,015	1,015	1,075	1,080	1,080	1,075	1,090	1,080	900	900	كغ		الحمولة القصوى
---	---	---	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	deg	205R16C	
---	---	---	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	deg	265/70R16	زاوية الاقتراب
30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	---	---	---	---	---	deg	265/60R18	
---	---	---	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	deg	205R16C	زاوية الانطلاق
---	---	---	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	deg	265/70R16	
مع ممتص للصدمات													
22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	---	---	---	---	---	deg	265/60R18	
---	---	---	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	deg	205R16C	زاوية الانطلاق
---	---	---	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	deg	265/70R16	
من دون ممتص الصدمات													
---	---	---	30.0	30.0	30.0	---	---	---	---	---	deg	265/60R18	
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	شخص		عدد المقاعد
المحرك													
4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4G64 S4 MPI	4G64 S4 MPI			النوع
2442	2442	2442	2442	2442	2442	2442	2442	2442	2351	2351	سم مكعب		إزاحة المحرك
86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.5 x 100	86.5 x 100	مم		القطر والارتفاع
15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	9.0	9.0			نسبة الضغط
Euro5	Euro4	Euro2	Euro5	Euro4	Euro2	Euro5	Euro4	Euro2	Euro2	Euro5			مستوى الانبعاثات
110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	97/5250	94/5250			الطاقة القصوى (DIN NET)
330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	202/4000	194/4000			الحد الأقصى لعزم الدوران (DIN NET)
دورة في الدقيقة/Nm													
نقل المحرك													
6AT	6AT	6AT	6AT	6AT	6AT	6MT	6MT	6MT	5MT	5MT			النوع (سرعة أدوات عادية)
3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	4.692	4.692	4.692	3.967	3.967			الأول
2.090	2.090	2.090	2.090	2.090	2.090	2.482	2.482	2.482	2.136	2.136			الثاني
1.488	1.488	1.488	1.488	1.488	1.488	1.474	1.474	1.474	1.360	1.360			الثالث
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000			الرابع
0.687	0.687	0.687	0.687	0.687	0.687	0.778	0.778	0.778	0.856	0.856			"الخامس"
0.580	0.580	0.580	0.580	0.580	0.580	0.661	0.661	0.661	-	-			السادس
3.732	3.732	3.732	3.732	3.732	3.732	4.666	4.666	4.666	3.578	3.578			من الخلف
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	المرتفع		المرتفع
2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	1.925	1.925	المنخفض		المنخفض
4.090	4.090	4.090	4.090	4.090	4.090	3.692	3.692	3.692	4.875	4.875			نسبة التروس النهائية
توجيه المقود													
النوع													
التعليق													
من الأمام													
من الخلف													
المكابح													
من الأمام													
من الخلف													
الإبطار													
265/60R18 110H	265/60R18 110H	265/60R18 110H	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	قياسات العجلات المعيارية (الخلفية والأمامية)		
---	---	---	"265/70R16 112S 265/60R18 110H"	"265/70R16 112S 265/60R18 110H"	"265/70R16 112S 265/60R18 110H"	265/70R16 112S	265/70R16 112S	265/70R16 112S	265/70R16 112S	265/70R16 112S	الخيار (الأمامي والخلفي)		

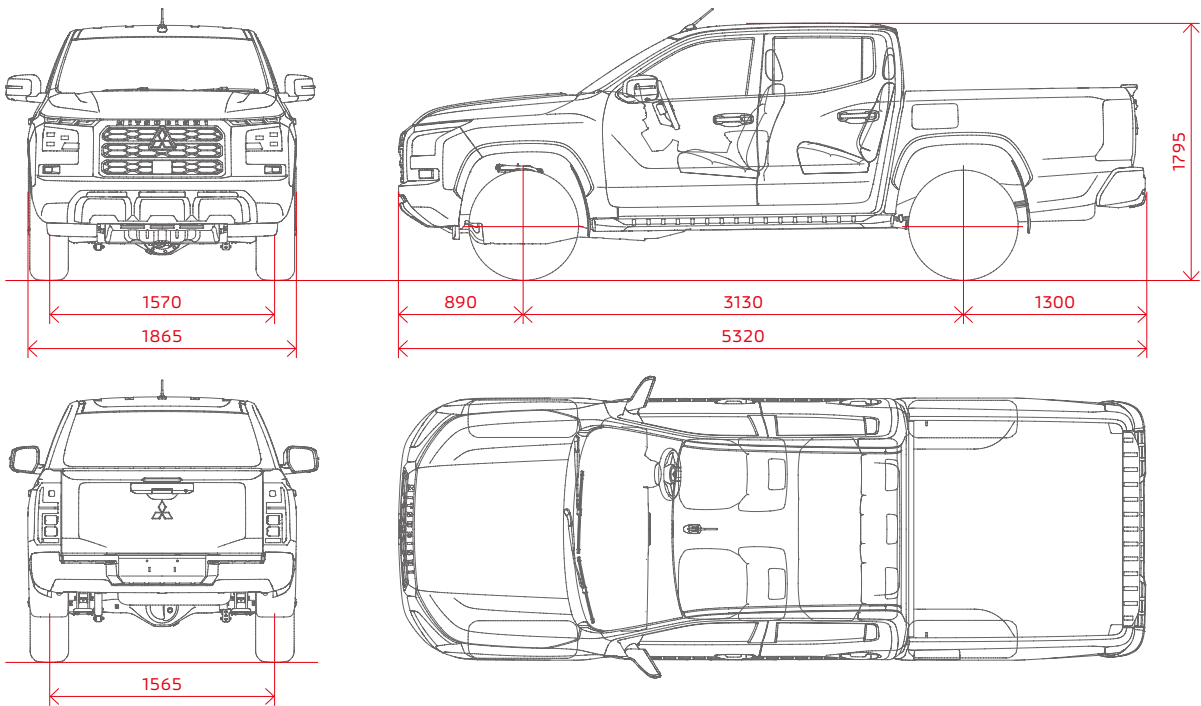
TECHNICAL SPECIFICATIONS

			Double Cab										
			4G64 (petrol)		4N16 (diesel)								
			4WD		4WD								
			GLX		GLX						GLS		
			94kW	97kW	110kW						110kW		
			Euro5	Euro2	Euro2	Euro4	Euro5	Euro2	Euro4	Euro5	Euro2	Euro4	Euro5
			LC4TJNDJLW	LC4TJNDMLW	LC1TJJD FBLW	LC1TJJDGBLW	LC1TJDDJBLW	LC1TJLDFBLW	LC1TJLDGBLW	LC1TJLDJBLW	LC1TJLHFBLW	LC1TJLHGBLW	LC1TJLHJBLW
Dimension and weight													
OVERALL LENGTH	with Bumper	mm.	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	5,320	
	w/o Bumper	mm.	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	5,265	---	---	---	
OVERALL WIDTH		mm.	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	1,865	
WHEEL BASE		mm.	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	3,130	
OVERALL HEIGHT	205R16C	mm.	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	---	---	
	265/70R16	mm.	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	---	---	
"GROUND CLEARANCE"	265/60R18	mm.	---	---	---	---	---	1,795	1,795	1,795	1,795	1,795	
	205R16C	mm.	221	221	203	203	203	203	203	203	---	---	
	265/70R16	mm.	240	240	222	222	222	222	222	222	---	---	
	265/60R18	mm.	---	---	---	---	---	222	222	222	222	222	
CARGO FLOOR HEIGHT		mm.	800	800	800	800	800	800	800	800	820	820	
MINIMUM TURNING RADIUS		m.	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	6.2	
CURB WEIGHT		kg.	1,800	1,800	1,920	1,910	1,925	1,920	1,920	1,925	1,985	1,985	
GROSS VEHICLE WEIGHT		kg.	2,700	2,700	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	
Max. PAYLOAD		kg.	900	900	1,080	1,090	1,075	1,080	1,080	1,075	1,015	1,015	
APPROACH ANGLE	205R16C	deg	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	---	---	
	265/70R16	deg	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	---	---	
DEPARTURE ANGLE	265/60R18	deg	---	---	---	---	---	30.4	30.4	30.4	30.4	30.4	
	205R16C	deg	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	21.9	---	---	
	265/70R16	deg	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	---	---	
	with Bumper												
DEPARTURE ANGLE	265/60R18	deg	---	---	---	---	---	22.8	22.8	22.8	22.8	22.8	
	205R16C	deg	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	28.9	---	---	
	265/70R16	deg	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	---	---	
	w/o Bumper												
SEATING CAPACITY	265/60R18	deg	---	---	---	---	---	30.0	30.0	30.0	---	---	
		person	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	
Engine													
TYPE			4G64 S4 MPI	4G64 S4 MPI	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	4N16 D4 DI I/C T/C NP	
DISPLACEMENT		cc.	2351	2351	2442	2442	2442	2442	2442	2442	2442	2442	
BORE & STROKE		mm.	86.5 x 100	86.5 x 100	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	86.0 x 105.1	
COMPRESSION RATIO			9.0	9.0	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	15.2	
EMISSION LEVEL			Euro5	Euro2	Euro2	Euro4	Euro5	Euro2	Euro4	Euro5	Euro2	Euro4	
MAX. OUTPUT (DIN NET)		kw/rpm	94/5250	97/5250	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	110/3500	
MAX. TORQUE (DIN NET)		Nm/rpm	194/4000	202/4000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	330/1500-3000	
Transmission													
TYPE (MANUAL FLOOR CHANGE)			5MT	5MT	6MT	6MT	6MT	6AT	6AT	6AT	6AT	6AT	
1st			3.967	3.967	4.692	4.692	4.692	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600	
2nd			2.136	2.136	2.482	2.482	2.482	2.090	2.090	2.090	2.090	2.090	
3rd			1.360	1.360	1.474	1.474	1.474	1.488	1.488	1.488	1.488	1.488	
4th			1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	
5th			0.856	0.856	0.778	0.778	0.778	0.687	0.687	0.687	0.687	0.687	
6th			-	-	0.661	0.661	0.661	0.580	0.580	0.580	0.580	0.580	
REVERSE			3.578	3.578	4.666	4.666	4.666	3.732	3.732	3.732	3.732	3.732	
TRANSFER GEAR RATIO		HIGH	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	
		LOW	1.925	1.925	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	2.566	
FINAL GEAR RATIO			4.875	4.875	3.692	3.692	3.692	4.090	4.090	4.090	4.090	4.090	
Steering													
TYPE								RACK & PINION (H.P.S.)					
Suspension													
FRONT			"Independent -Wishbone, Coil Spring"										
REAR			Rigid leaf spring										
Brake													
FRONT			Ventilated Disks (diameter 290mm)					Ventilated Disks (diameter 290mm / 320mm: optional)			Ventilated Disks (diameter 320mm)		
REAR			11.6 inch LT Drums										
Tire													
STD (FRONT & REAR)			205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	205R16C 110/108R	265/60R18 110H	265/60R18 110H	
OPTION (FRONT & REAR)			265/70R16 112S	265/70R16 112S	265/70R16 112S	265/70R16 112S	265/70R16 112S	"265/70R16 112S 265/60R18 110H"	"265/70R16 112S 265/60R18 110H"	"265/70R16 112S 265/60R18 110H"	---	---	

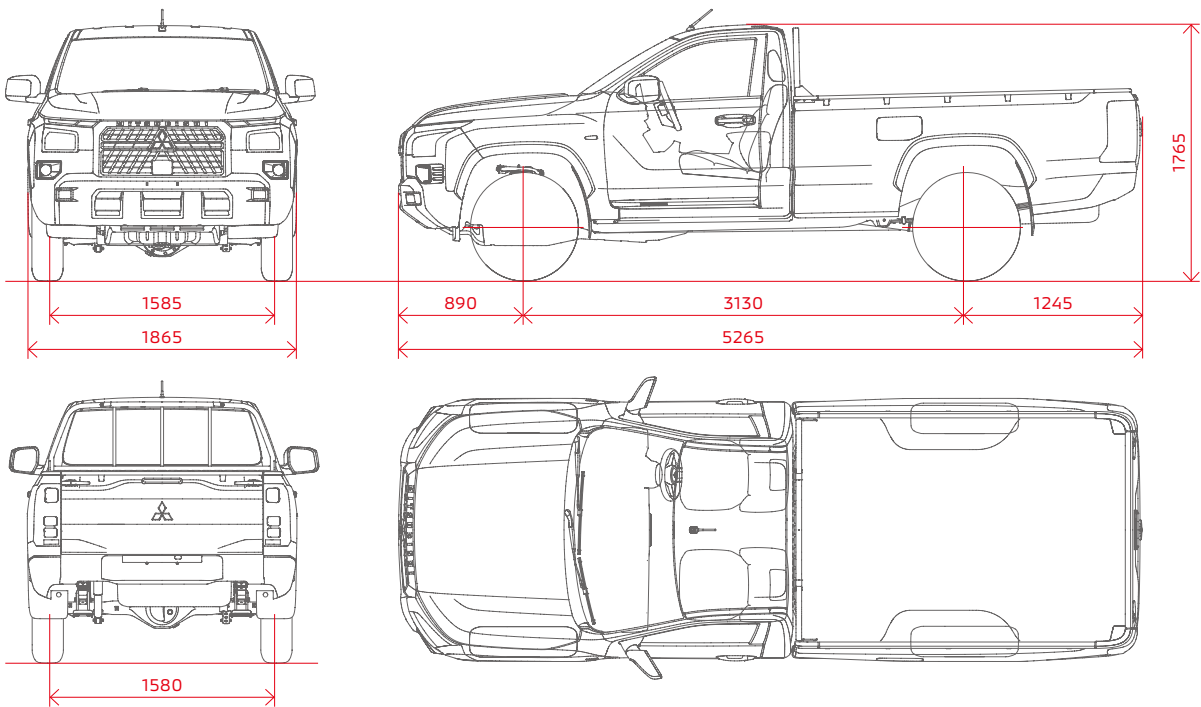
DIMENSIONAL VIEWS

(Fill in according to your region's specifications. Do not print this version.)

DOUBLE CAB (GLS)



SINGLE CAB (GL)

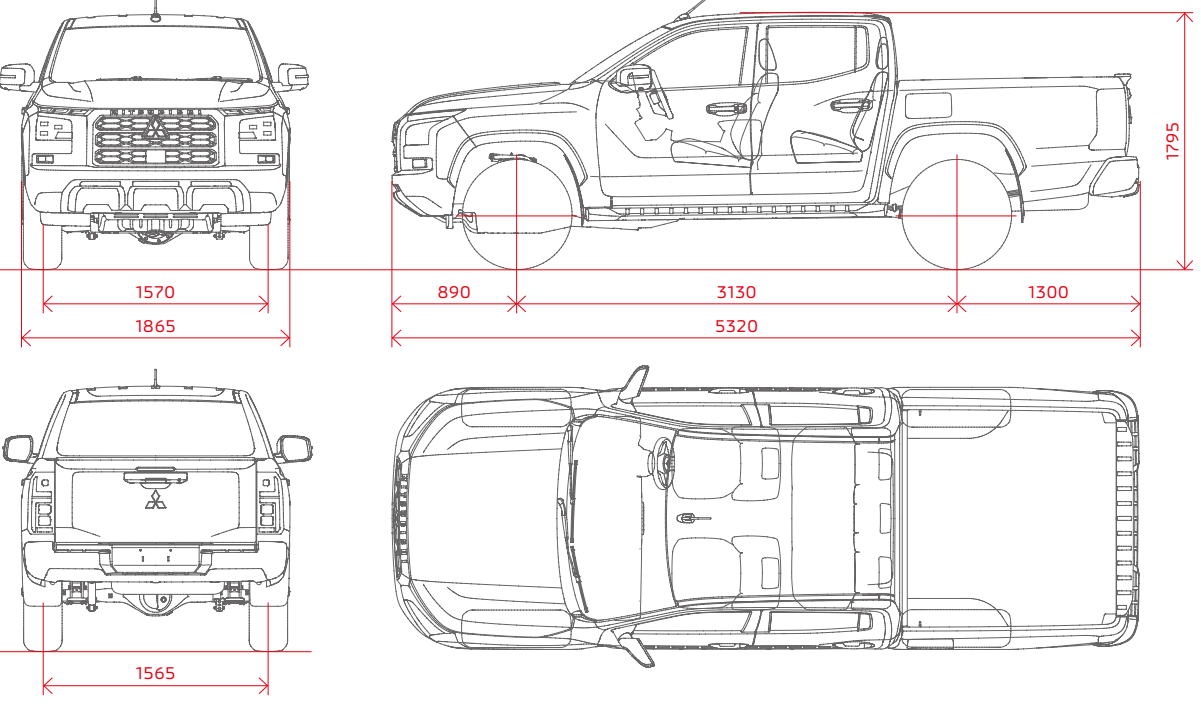


All measurements in millimetres

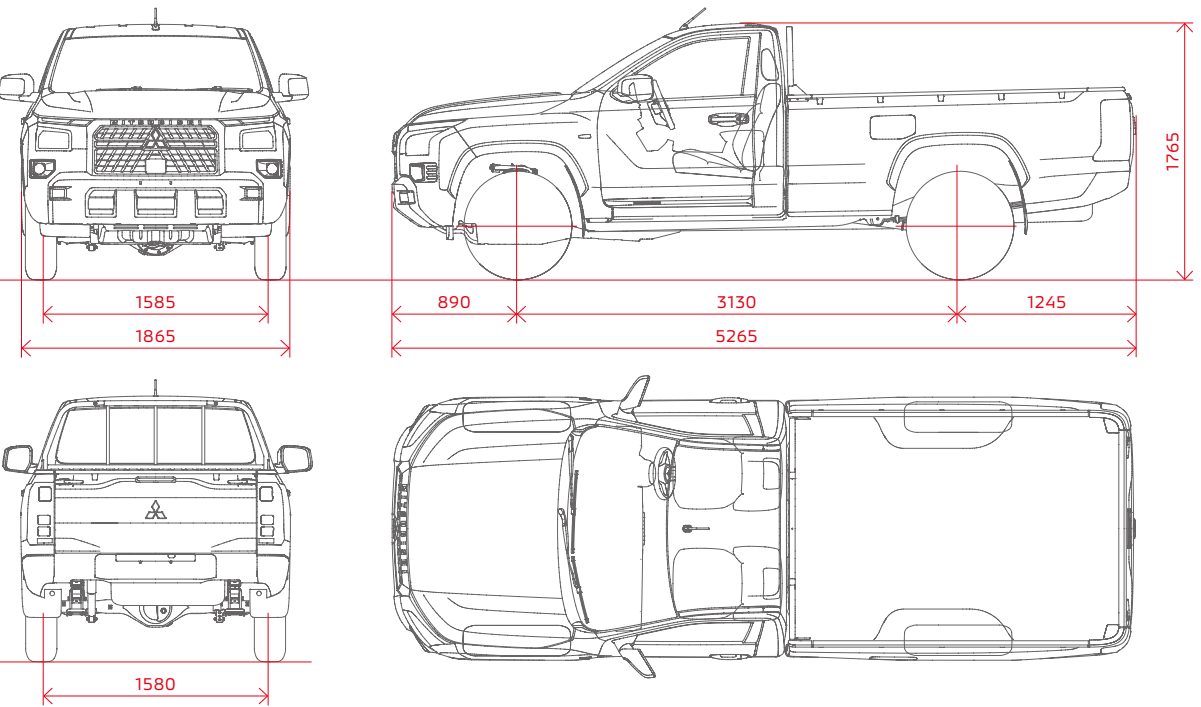
معاينة ثلاثية الأبعاد

(املأ البيانات وفقاً لشروط منطقتك، لا تقم بطباعة هذه النسخة.)

مقصورة مزدوجة (GLS)



مقصورة مفردة (GL)



أُخذت القياسات كافة بالمليمتر

•**ACC**: The detection and control capabilities of Adaptive Cruise Control [ACC] are supplemental only. ACC may not be activated in some situations. This system may not correctly detect the actual situation depending on the type of vehicle in front and its conditions, the weather conditions, and the road conditions. Additionally, the system may be unable to decelerate sufficiently if the vehicle in front applies the brakes suddenly or another vehicle cuts into your path, so your vehicle approaches the front vehicle. The operating speed range is approx. 25 km/h to 144 km/h. •**BSW/LCA**: The detection and control capabilities of the Blind Spot Warning system [BSW] / Lane Change Assist [LCA] are supplemental only and do not warn you of vehicles in blind spots in every situation. Please do not rely solely on this system whilst driving. BSW/LCA may not operate normally in some cases, depending on traffic, weather, road surface conditions and the presence of obstructions. •**RCTA**: Do not rely solely on Rear Cross Traffic Alert [RCTA], which may not detect all moving vehicles in certain conditions. •**AHB**: This system activates at a speed of approx. 40 km/h or more and deactivates at lower speeds.

Drivers are fully responsible for their own safe driving. Please drive safely and do not rely solely on these systems whilst driving. Please see the owner's manual for additional information. If you have any questions, please consult your local MITSUBISHI MOTORS dealer/distributor for details.

•**ACC**: تُعدّ إمكانيات الكشف والتحكم في نظام تثبيت السرعة التكيفي [ACC] تكميلية فقط وقد لا يتمّ تفعيل هذا النظام في بعض الحالات. قد لا يكشف النظام الوضع الفعلي بشكل صحيح على حسب نوع السيارة أمامك وحالتها. والأحوال الجوية وظروف الطريق. بالإضافة إلى ذلك، قد لا يتمكن النظام من تخفيف السرعة بدرجة كافية في حال توقفت السيارة أمامك فجأة أو اعترضت سيارة أخرى مسارك، مما يؤدي إلى اقتراب سيارتك من السيارة الأمامية. يتراوح نطاق سرعة التشغيل من 25 كم بالساعة إلى 144 كم بالساعة تقريباً. •**BSW/LCA**: تُعدّ إمكانيات الكشف والتحكم النظام تحذير البقعة العمياء [BSW] نظام تحذير مغادرة المسار [LCA] تكميلية فقط ولا تحذر من المركبات في المناطق العمياء في كل الحالات. يُرجى عدم الاعتماد على هذا النظام فقط أثناء القيادة. قد لا تعمل أنظمة BSW/LCA بشكل طبيعي في بعض الحالات على حسب حركة المرور والأحوال الجوية وظروف سطح الطريق ووجود العوائق. •**RCTA**: لا تعتمد على نظام تنبيه حركة المرور الخلفية [RCTA] لأنه قد لا يكشف المركبات المتحركة في كل الحالات. •**AHB**: يتمّ تفعيل نظام الضوء العالي الأوتوماتيكي [AHB] على سرعة 40 كم بالساعة تقريباً أو أكثر ويتمّ توقيف التفعيل على سرعات منخفضة.

يتحمل السائقون المسؤولية الكاملة عن قيادتهم الآمنة. يُرجى القيادة بأمان وعدم الاعتماد فقط على هذه الأنظمة أثناء القيادة. يُرجى الاطلاع على الدليل للحصول على معلومات إضافية. إذا ترغب الاستفسار عن أمور أخرى، يُرجى استشارة وكيل/موزع MITSUBISHI MOTORS المحلي للحصول على التفاصيل.